

1916, efter 12. maj; afventer nærmere datering#1

SENDER

Asta Møller, Tyge Møller

RECIPIENT

Frederik Poulsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Danish

Sender's location:
Combs-la-ville

Recipient's location:
Copenhagen

Archive:
Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

"les Sapins". Combs-la-ville
Seine et Marne

Hr. Docteur Frederik Paulsen

Min mand beder mig meddele Dem, at han nu har det meget bedre, men at han fortiden efter sin læges ønske maa leve paa landet et par maaneder inden han kan genoptage sine forretninger i Paris. Dette brev skulde underrette Dem om at hr Martin Dessau har købt 2 billeder, det ene af Marquet - "quai de Rouen" et "les Peonies" (?) de Fantin Latour, der for øjeblikket

er paa Glyptoteket og har sendt min mand pengene for billederne gennem la banque du pays des Nord à Paris.

Min mand har allerede gennem ovennævnte bank sendt telegrafisk ordre til Glyptoteket om at udlevere billederne til hr Dessau gennem hans bankfirma i København. Dette brev bekræfter altsaa telegrammet

Med min bedste hilsen

Tyge Møller

Ved Asta Møller

"Les Sorcières" Combs-la-Ville
"L'ost. F.B." Seine et Marne.

Mr. Docteur Frédéric Paulsen

Mine mand bedes mig medde-
dele, at han nu har
det megl. bedre, men at
han fortiden ~~gjætt~~ sine
læget indte maa leve
paa landet og far maanedes
indim han kan gaa paa
sine ferrelunger i Paris.
Dette brev skued under
rette den om at hr
Martin Dessau har købt
2 billeder, det ene af
Marquet "Quai de Rouen"
et "Les Picarins" de Rautein
Sabour, der for oplybte

er paa Glyptokodet af
har sendt min mand
pengene for beløbene
gjennem la Banque
des pay. des Nord à Paris.
Min mand har allerede
gjennem ovennævnte bank
sendt telegrafisk ordre
til Glyptokodet om at
udbetale beløbene til
Hr. Dussane gennem
hans bankfirma i
Rotterdam - Dette blev
bekræftet ved et telegram-
met. Med min hilsen

Zuzi Möhr

Ved Lata Mälar